

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG Industriestrasse 1-3 DE-91074 Herzogenaurach

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

180213811

EX
Bolla Consegna / Lieferschein

Nr. bolla con Lieferschein	Nr. invio Seriengruppe	Consegna Versione
35767858	49327837	2019-01-15
Codice Kunden	Codice cliente Lieferanten-Nr.	Page Seite
024466	91000733	1
Nr. di Lieferschein	Id. Nr. Kunde	
SP/HMK-PK		

Informazioni generali / Allgemeine Angaben

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno

5208824075
17966
BA

Contra d'ordine / Gegenorder-Speziell

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 52
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

POSTO SCARIC: 14248

Codice consegna / Lieferschein-Nr.

Consegna - porta / Sachverhalt / Inhalt

EXW

NÜRNBERG

Pal. Inv. Fol. Nr.	Nr. art. / Serie-Nr. Cod. Nr. / Var. Nr.	Nr. di (KUP) Serie-Nr. Serial number (KUP) / Seriennummer	Q.tà (kg) / Menge	Q.tà (kg) / Menge
VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728 FORNITURA EU			KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE	
*****	Numero d'ordine	0196155	Quantità dichiarata:	7168
	Bolla	35767858	Quantità effettiva:	
	Magazzino	73/5061	Tipo Imballaggio:	
	N. ordine cliente	550003884902	Quantità Imballi:	4
	Vostro riferimento	413	Conformità alle schede d'imballo:	☒ NO
	Dati supplementari	20170714	Data controllo:	18/01/2019
			Firma	
			7168	
0010	Nr-art-clie	9009067975		
		080873324-6063-11		
	080-873-324	F-589996.K/0-7#W		
		COM-Code DI		
	Paese origine	GERMANIA		
	Charge	0032376757	di cui	1792# 961900094 00
	Charge	0032603343	di cui	1792# 961982033 00
	Charge	0032603343	di cui	1792# 961983617 00
	Charge	0032603343	di cui	1792# 961984179 00
Lista imballi del DDT (gestione vuoti):			Descriz. clienti	
896 ROHR PE-ROT-3-52x54x225-(28)-A				
4 Deckel P-38-A0806 RAL 9011 gra phitschwarz, Schaeffler Group, 812X612X53, PE-RG (PM), 20-38				
4 Flachpalette P-26-SGP1 800X600 X160, schwarz, Polyethylen und Polypropylen, 20-26-02-90, SI				
82 KLT P-14-C0328 RAL 7001 silber grau- 400X300X280, Polypropylen, 20-14-02-90				
Lista pacchi per spediz.:				
Nrsped/Index Kolli			PesaL. tara Nr.espresso	
MW PAL				
			806 X 606 X 720 mm	
			49327837-001 961900094 95,0 39,4 34047543961900094	
			49327837-002 961982033 95,0 39,4 34047543961982033	
			49327837-003 961983617 95,0 39,4 34047543961983617	
Continuazione 2				

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1-3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0

Fax +49 9132 82-4950

10:33

SCHAEFFLER

SPEDITIONSSCHLASS 4 CO NO ZOLLSTRAßE 1-3 91074 HERZOGENAUACH

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

EX
Bella Consegna / Lieferscheln

No. bolle rimb. Lieferschein-Nr.	Nr. bolle - Sendung-Nr.	Genet. Code Versandtag
35767858	49327837	2019-01-15
Col. d. Merkmal-Nr.	Col. d. karte Lieferanten-Nr.	Page Seite
024466	91000733	2
Pl. d. Umsatz-Nr.	Pl. d. Merkmal	
SP/HMK-PK		

Indirizzo sped. / Versandanzeige

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno BA

Contra. d. rimb. / d. rimb. d. rimb.

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 52
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

POSTO SCARIC: 14248

Contra. d. consegna / Lieferbedingungen

Contra. d. rimb. / d. rimb. d. rimb.

EXW

NÜRNBERG

No. pos. Pos-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Codice articolo	Quantità / Menge Stückzahl	Quantità / Menge Stückzahl	Quantità / Menge Stückzahl	Quantità / Menge Stückzahl
MW PAL	806 X 606 X 720 mm	49327837-004	961984179	95,0	39,4 34047643961984179
Somma per spediz.	49327837	4 colli	380,0	157,6	1,407 m3

SCHWEITZER, LUDWIGSBURG

AVIEXP35767858

A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo
INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.

Ufficio Spedizioni

Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestraße 1-3

DE-91074 Herzogenaurach

SI/HZA-SLEB Manuel Dronsgalla, Tel. +49 (9132) 82-86746, Fax +49 (9132) 82-45

Indirizzo / Anschrift

Industriestraße 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

10:33



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-000415 vom 15.01.2019



19-000415

Ludwigsburg, 15.01.2019
Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Co transport est soumis, nonobstant toute genteiligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des im intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 18.01.2019 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Datum / Date 15.01.2019 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	35755740	52	COLLI	Getriebetelle	7.724	
2	35767129					
3	35767214					
4	35767424					
5	35767526					
6	35767606					
7	35767700					
8	35767729					
9	35767786					
10	35767824					
11	35767858					
12	35767943					
13	35785602					
14	35785638					
Summe: Total		52,00 COLLI		7.724,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers. Die Sendung wurde vollständig und in ausschließlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt. 18 GEN 2019 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"				
19 Kfz Anhänger Fahrer Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t						

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604